



**grensverleggend verbinden**

Groningen, december 2019

Beste donateur,

Op het platteland van Nicaragua – ook in en rond San Carlos - koken veel mensen nog op eenvoudige houtovens. Het zijn ovens, veelal gemaakt van lokaal verkrijgbaar materiaal, die veel brandhout nodig hebben en die de lucht binnenshuis vervuilen – want er is meestal geen schoorsteen die de rook naar buiten leidt. Deze traditionele houtovens zijn slecht voor het milieu vanwege de grote hoeveelheid benodigd brandhout, en eveneens slecht voor de gezondheid, vanwege de rook die wordt ingeademd door de bewoners die zich in de nabijheid van de oven bevinden.

Als onderdeel van een groter klimaatproject, geïnitieerd door de Duitse zusterstad Neurenberg, bouwt de NGO Asodelco in San Carlos verbeterde ovens die beter zijn voor de gezondheid en het milieu; de ovens zijn dicht en hebben een afvoerpijp. Hierdoor is er minder hout nodig om de ovens warm te stoken en krijgen gebruikers geen rook binnen, omdat deze wordt afgevoerd.



***Oude houtovens***



***Gezin met verbeterde houtoven***

Vanuit Groningen willen we graag een bijdrage leveren aan de bouw van 350 verbeterde houtovens in Los Chiles en omgeving. We hopen dat u ook uw steentje wilt bijdragen aan een gezondere toekomst voor gezinnen in de gemeente San Carlos.

Dat kunt u doen door uw gift over te maken op IBAN NL 77INGB0000 058095 t.n.v. Stedenband Groningen-San Carlos, onder vermelding van 'houtovens'.

De Stedenband is bij de Belastingdienst aangemerkt als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI).

Alvast hartelijk dank voor uw bijdrage!

Postbus 268 9700 AG Groningen 050-3676169 sancarlos@groningen.nl  
Bezoekadres: Harm Buitenplein 1 Groningen  
KvK 41011949 ING NL77INGB0000058095

[www.groningensancarlos.nl](http://www.groningensancarlos.nl)